

Closures
the Fabrics



14

The
guaran-
teed
vertical
closure.

it La protezione verticale garantita. | fr La protection verticale garantie. | de Die sichere Senkrechtmarske.
es El cerramiento vertical garantizado. | nl De verticale afsluiting met garantie.

Ermetika® Cristal



16



17

italian

Ermetika® Cristal è la protezione verticale ideata da Corradi per Pergotenda® e pergole bioclimatiche ma utilizzabile anche per terrazzi, portici o pergolati già esistenti. Ermetika® Cristal protegge dall'umidità, è garantita anche in caso di vento forte e può rimanere aperta senza rompersi o strapparsi.

english

Ermetika® Cristal is the vertical closure designed by Corradi for Pergotenda® and bioclimatic pergolas which can also be used for terraces, porticos or pergolas that already exist. Ermetika® Cristal protects against humidity, is guaranteed to withstand strong winds and can be left open without tearing or breaking.

français

Ermetika® Cristal est la fermeture verticale conçue par Corradi pour Pergotenda®, mais utilisable aussi pour des balcons, des vérandas ou des pergolas déjà existantes. Ermetika® Cristal protège de l'humidité, elle est également garantie en cas de vent fort et peut rester ouverte sans se rompre ni se déchirer.

deutsch

Ermetika® Cristal ist eine von Corradi konzipierte Senkrechtmarkise für Pergotenda® und Lamellendächer (Bioclimatic). Sie kann aber auch auf bestehenden Terrassen, Pergolen oder Überdachungen eingesetzt werden. Ermetika® Cristal schützt vor Feuchtigkeit, ist auch gegen starken Wind gesichert und kann geöffnet bleiben, ohne zu zerreißen.

español

Ermetika® Cristal es el cerramiento vertical creado por Corradi para Pergotenda® y pérgolas bioclimáticas pero también se puede utilizar en terrazas, pórticos o pérgolas preexistentes. Ermetika® Cristal protege de la humedad, está garantizada en caso de fuertes vientos y puede quedar siempre abierta, sin romperse ni desgarrarse.

nederlands

De Ermetika® Cristal is de door Corradi ontwikkelde verticale screen voor de Pergotenda® en lamellendaken die tevens kan gebruikt worden om terrassen, portieken en reeds bestaande pergola's af te sluiten. Ermetika® Cristal beschermt tegen vocht, biedt garantie tegen harde wind en kan worden open gelaten zonder risico op scheuren of breken van het doek.



18



19

italian

SISTEMA TELESCOPICO DI BLOCCO

Ermetika® Cristal può essere provvista di un sistema di bloccaggio che le permette di agganciarsi automaticamente alle guide laterali agendo sul tensionamento del telo e impedendone il sollevamento accidentale. In fase di risalita, il terminale si sblocca automaticamente. L'inserimento del blocco è a discrezione dell'installatore.

english

ELESCOPIC STOP SYSTEM

Ermetika® Cristal may be equipped with a stop system that allows the terminal to automatically lock with the side guides, ensuring the tension of the canvas and preventing accidental lifting. When the canvas is raised, the terminal will automatically unlock. The installation of the block is at the installer's discretion.

français

SYSTÈME TÉLESCOPIQUE DE BLOCAGE

Ermetika® Cristal est équipée d'un système de verrouillage qui permet à l'extrémité de s'engager automatiquement dans les rails latéraux et d'assurer la tension de la toile pour en empêcher le soulèvement accidentel. Au cours de la phase de remontée, l'extrémité se déverrouille automatiquement. L'installation du bloc est à la discrétion de l'installateur.

deutsch

VERRIEGELUNGS-KIT ENDSCHIENE ERMETIKA® CRISTAL

Ermetika® Cristal kann mit einem Verriegelungssystem ausgestattet werden, das die Endschiene automatisch im unteren Teil der Führungsschienen einhängt und so die Spannung und die Position des Tuches gewährleistet wird. Beim Hochfahren wird die Endschiene automatisch entriegelt. Die Installation der Verriegelung soll von anerkannten Installateuren gemacht werden.

español

SISTEMA TELESÓPICO DE BLOQUEO

Ermetika® Cristal puede estar dotada de un sistema de bloqueo que permite al terminal engancharse automáticamente a las guías laterales, garantizando la tensión del toldo e impidiendo su elevación accidental. Durante la elevación, el terminal se desbloquea automáticamente. La instalación del bloque queda a criterio del instalador.

nederlands

ELESCOPISCHE VERGRENDELING

De Ermetika® Cristal kan worden voorzien van een vergrendelingssysteem dat toelaat om de onderlat automatisch te blokkeren in de zijgeleiders. Hiermee wordt enerzijds het doek opgespannen en anderzijds het opwaden van de onderlat tegen gegaan. Bij het oprollen van het doek zal de onderlat zich automatisch deblokkeren. Het al dan niet monteren van het vergrendelingssysteem wordt overgelaten aan de installateur.



The Fabrics: Ermetika® Cristal

Ermetika® Cristal-XL



italian

Ermetika® Cristal XL è in grado di chiudere vani di maggiori dimensioni rispetto a Ermetika® Cristal, e si differenzia anche per alcune ulteriori caratteristiche.

- Fino a 5 m di larghezza, con tessuto 100% Cristal (bandelle laterali non necessarie)
- Bloccaggio inferiore: Telescopico automatico di serie (disinseribile) / Manuale a chiazzello (optional)
- Guide maggiorate, con sistema a molle in acciaio inox armonico per mantenere il telo sempre in tensione
- Possibilità di integrare tende da interni, per rendere più gradevole la vista e per ombreggiare.

english

Ermetika® Cristal XL can close bigger compartments, compared to Ermetika® Cristal, and also differs in some other characteristics.

- Up to 5 m wide with 100% Cristal surface (side bands not necessary)
- Lower lock: Automatic telescopic standard (removable) / Manual with lock bolt (optional)
- Larger guides, with prestressed stainless steel wire to keep canvas tensioned at all times
- Possibility of integrating indoor curtains, for a more pleasant view and to provide shade.

français

Ermetika® Cristal XL offre une fermeture d'espaces aux dimensions majeures par rapport à Ermetika® Cristal, en plus de bien d'autres caractéristiques distinctives.

- Jusqu'à 5 m de largeur, avec tissu Cristal (bandes latérales non nécessaires)
- Blocage inférieur : Télescopique automatique de série (désenfichable) / Manuel avec loquet (option)
- Guides renforcés, avec système à ressorts en acier harmonique pour garder la bâche toujours sous tension
- Possibilité d'intégrer des rideaux d'intérieur, pour rendre plus agréable la vue et pour faire de l'ombre.

deutsch

Ermetika® Cristal XL kann grössere Flächen verschliessen als Ermetika® Cristal, und hat auch einige andere Eigenschaften.

- Bis zu 5 m Breite mit 100% Cristal-Gewebe (Seitliche Textilstreifen sind nicht notwendig)
- Untere Verriegelung: automatisch-teleskopisch serienmäßig (entfernbare) / manuell mit Riegelbolzen (optional)
- Größere Führungsschienen mit Federsystem in Federstahl, um das Tuch stets unter Spannung zu halten
- Möglichkeit um Vorhänge zu integrieren, um die Sicht angenehmer zu gestalten und Schatten zu spenden.

español

Ermetika® Cristal XL tiene la capacidad de cerrar espacios de mayores dimensiones con respecto a Ermetika® Cristal, y se diferencia también por algunas características adicionales.

- Hasta 5 m de ancho, con tejido 100% Cristal (las bandas laterales no son necesarias)
- Bloqueo inferior: Telescopico automático de serie (desconectable) / Manual de pestillo (opcional)
- Guias reforzadas, con sistema de muelles de acero inoxidable armónico para mantener la lona siempre en tensión
- Posibilidad de integrar toldos interiores, con fines estéticos y para obtener sombra.

nederlands

De Ermetika® Cristal XL kan grotere ruimtes afsluiten en heeft daarnaast nog een aantal andere eigenschappen in vergelijking met de Ermetika® Cristal.

- Tot 5m breed met 100% Cristal doek (boord rondom niet noodzakelijk)
- Vergrendelingssysteem: standaard automatische vergrendeling (wegneembaar) / manuele vergrendeling met schuifslot (optioneel)
- Bredere geleiders, met voorgespannen roestvrij staal kabels die zorgen voor optimale doekspanning
- Mogelijkheid om gordijnen te integreren die voorzien in schaduw en een eigentijdse look creëren.

Diffusa



22

italian

Diffusa è la chiusura verticale Corradi che utilizza tessuti filtranti e oscuranti per garantire protezione dagli agenti atmosferici e schermare la luce. Il grado di permeabilità all'aria è maggiore rispetto a Ermetika® Cristal. Diffusa è disponibile in due versioni:

Diffusa - ETK® per dimensioni fino a 3,5 m di larghezza

Diffusa - ETK® XL per chiudere vani fino a 5 metri di larghezza.

english

Diffusa is the Corradi vertical fastener that uses filtering and darkening fabrics to ensure protection from the elements and shield against the light. The degree of permeability to air is greater than Ermetika® Cristal. Diffusa is available in two versions:

Diffusa - ETK® for sizes up to 3,5 m wide

Diffusa - ETK® XL to close compartments up to 5 m wide.

français

Diffusa est la fermeture verticale Corradi avec tissus filtrants et obscurcissants qui garantit une excellente protection contre les agents atmosphériques et voile la lumière. Son degré de perméabilité à l'air est supérieur à celui d'Ermetika® Cristal.

Diffusa existe en deux variantes:

Diffusa - ETK® pour des dimensions allant jusqu'à 3,5 m de largeur

Diffusa - ETK® XL pour fermer des espaces allant jusqu'à 5 m de largeur.

deutsch

Diffusa ist die vertikale windfeste Senkrechtmarkise von Corradi, die aus filternden bzw. verdunkelnden Geweben gefertigt ist, und also vor Einblicke und Lichteinfall schützen. Die Luftdurchlässigkeit ist im Vergleich zum Modell Ermetika® Cristal höher.

Diffusa ist in zwei Versionen erhältlich:

Diffusa - ETK® für Größen bis 3,5 m Breite

Diffusa - ETK® XL für Flächen mit einer Breite bis zu 5 m.

español

Diffusa es el cierre vertical Corradi que emplea tejidos filtrantes y sombreadores para garantizar protección de los agentes atmosféricos y también de la luz. El grado de permeabilidad al aire es mayor con respecto a Ermetika® Cristal.

Diffusa está disponible en dos versiones:

Diffusa - ETK® para dimensiones de hasta 3,5 m de ancho

Diffusa - ETK® XL para cerrar espacios de hasta 5 metros de ancho.

nederlands

Diffusa is de verticale screen van Corradi waarbij gebruik wordt gemaakt van lichtdoorlatende en verduisterende doeken die bescherming bieden tegen licht en weersinvloeden. De transmissie van lucht is groter dan bij de Ermetika® Cristal.

Diffusa is verkrijgbaar in twee versies:

Diffusa - ETK® voor afmetingen tot maximaal 3,5 m breed

Diffusa - ETK® XL voor het afsluiten van maximaal 5 m brede ruimtes.



23





24

25

italian

Tra i tessuti utilizzabili su Diffusa, Glassrope merita una nota particolare.

Glassrope è la speciale fibra di vetro che entra a far parte del mondo Corradi. Fibra minerale e resina fondono le rispettive qualità di resistenza e flessibilità per creare un materiale dalle elevate caratteristiche di resistenza alla tensione e allo strappo, e per questo utilizzato anche in ingegneria aerospaziale e nautica. Glassrope è composto per il 42% da fibra di vetro e per il 58% da pvc, un tessuto dimensionalmente stabile che mantiene inalterate nel tempo le sue caratteristiche fisiche e risponde agli agenti atmosferici senza deformarsi o alterare la propria colorazione. Questo lo rende particolarmente adatto all'uso in outdoor. La fibra di vetro, inoltre, appartiene alla più alta classe di resistenza al fuoco, è estremamente durevole e pertanto garantita 5 anni.

english

Of the fabrics used on Diffusa, Glassrope is particularly worthy of note.

Mineral fiber and resin blend their resistance and flexibility to create a material with special features on tear and tenseness resistance used as well in space and naval engineering. Glassrope is composed of 42% fiberglass and 58% pvc, a dimensionally stable textile that maintains its physical properties over time, and responds to weather conditions without deforming or altering its coating. This makes it particularly suitable for outdoors. Moreover, fiberglass belongs to the most fire-resistant materials, and it's extremely durable, having thus a 5-year warranty.

français

Parmi les tissus utilisables sur Diffusa, Glassrope mérite une précision.

Glassrope est une fibre de verre spéciale qui maintenant fait partie du monde Corradi. Les fibres minérales et la résine fusionnent leur résistance et flexibilité pour créer un matériel ayant des hautes propriétés de résistance à la déchirure et à la tension, employé aussi dans l'ingénierie aérospatiale et navale. La composition de Glassrope est 42 % de fibre de verre et 58 % de pvc, tissu dimensionnellement stable qui maintient toutes ses caractéristiques physiques et répond aux intempéries sans se déformer et sans altérer sa coloration, en le rendant particulièrement apte à l'utilisation à l'extérieur. En outre, la fibre de verre appartient au type de résistance au feu le plus élevé, et est extrêmement durable et garantie par conséquent à 5 ans.

deutsch

Tunter den für Diffusa verwendeten Geweben, gebührt dem Glassrope eine besondere Erwähnung.

Mineralfiber und Harz verschmelzen Ihren Widerstand und Flexibilität, um ein Material mit höherem Widerstand und Schutz vor Spannung und Risse zu schaffen, das auch in die Raumfahrt und Nautik benutzt wird. Glassrope besteht aus 42% Glasfaser und 58% PVC, beständiges Gewebe, das keine Leistungen über die Jahre einbußt und nicht vom Wetter verformt oder entfärbt wird. Diese Qualität ist im Outdoorbereich besonders beliebt. Außerdem entspricht Glasfaser einer der höchsten Feuerwiderstandsklassen. Sie ist absolut dauerhaft und hat deswegen 5 Jahre Garantie.

español

Entre los tejidos que se emplean en Diffusa, Glassrope merece una descripción.

Fibra mineral y resina aúnan su resistencia y flexibilidad para crear un material de elevadas características de resistencia a la tensión y al desgarro usado también en ingeniería aeroespacial y naval.

Glassrope está compuesto por el 42 % de fibra de vidrio y por el 58% de pvc, un tejido dimensionalmente estable que mantiene inalterables en el tiempo sus propiedades físicas y responde a los elementos climatológicos sin deformarse ni alterar su propio color. Esto lo hace particularmente idóneo para su uso en exteriores. La fibra de vidrio, además, pertenece a la categoría más alta de resistencia al fuego y es extremadamente duradera, estando por tanto garantizada por 5 años.

nederlands

Van de doeken die gebruikt worden op de Diffusa, geniet Glassrope onze speciale aandacht.

De vermelting van minerale vezels en hars combineren weerstand en flexibiliteit om een materiaal te creëren dat dankzij zijn speciale eigenschappen op vlak van scheur- en spanningsweerstand zowel in de ruimte als in marine engineering wordt gebruikt. Glassrope is samengesteld uit 42% glasvezel en 58% PVC, een maatvast doek dat zijn fysische eigenschappen behoudt, en reageert op weersinvloeden zonder vervorming of kleurverandering. Dit maakt het doek bijzonder geschikt voor buiten. Bovendien behoort glasvezel tot één van de meest brandwerende materialen en is het zeer duurzaam, met dus een garantie van 5 jaar.

italian

L'uso dello screen Glassrope offre molti vantaggi:

- estrema resistenza alla rottura e alla deformazione
- elevata resistenza al fuoco
- resistenza agli agenti atmosferici e alla corrosione
- mantiene inalterate le caratteristiche fisiche nel tempo
- stabilità delle colorazioni
- efficienza energetica attraverso la riflessione e l'assorbimento dei raggi solari
- riparo e permeabilità visiva
- facilità di pulizia.

english

The use of Glassrope screen offers several advantages:

- extreme resistance to breaking and deformation
- high fire-resistance
- resistance to weather conditions and corrosion
- it maintains its physical properties over time
- stable coloring
- energy efficiency through reflection and absorption of sun light
- shelter and visual permeability
- easy to clean.

français

L'utilisation de l'écran Glassrope présente aussi de nombreux avantages:

- extrême résistance à la rupture et à la déformation
- haute tenue au feu
- résistance aux agents atmosphériques et à la corrosion
- garde longtemps ses caractéristiques physiques
- stabilité des couleurs
- efficacité énergétique par la réflexion et l'absorption des rayons du soleil
- protection et perméabilité visuelle
- facilité de nettoyage.

26

deutsch

Die Verwendung von Glassrope bietet auch zahlreiche Vorteile:

- Extreme Reiß und Formfestigkeit
- Hohe Feuerbeständigkeit
- Witterungs- und Korrosionsbeständigkeit
- Beibehaltung der physikalischen Eigenschaften über die Jahre
- Farbecht
- Energieeffizienz durch Reflexion und Absorption des Sonnenlichts
- Sichtschutz
- Pflegeleicht.

español

El uso del screen Glassrope ofrece también muchas ventajas:

- extrema resistencia a la rotura y a la deformación
- elevada resistencia al fuego
- resistencia a los agentes atmosféricos y a la corrosión
- mantiene inalteradas las características físicas a lo largo del tiempo
- estabilidad de los colores
- eficiencia energética a través del reflejo y la absorción de los rayos solares
- protección y permeabilidad visual
- fácil de limpiar.

nederland

Het gebruik van Glassrope screen biedt meerdere voordelen:

- Extrem hoge breuk- en vervormingsweerstand
- Hoge brandwerendheid
- Weerstand tegen weersinvloeden en corrosie
- Langdurig behoudt van zijn fysische eigenschappen
- Kleurbehoud
- Energie efficiënt dankzij reflectie en absorptie van zonlicht
- Beschutting en visuele transmissie
- Gemakkelijk te reinigen.

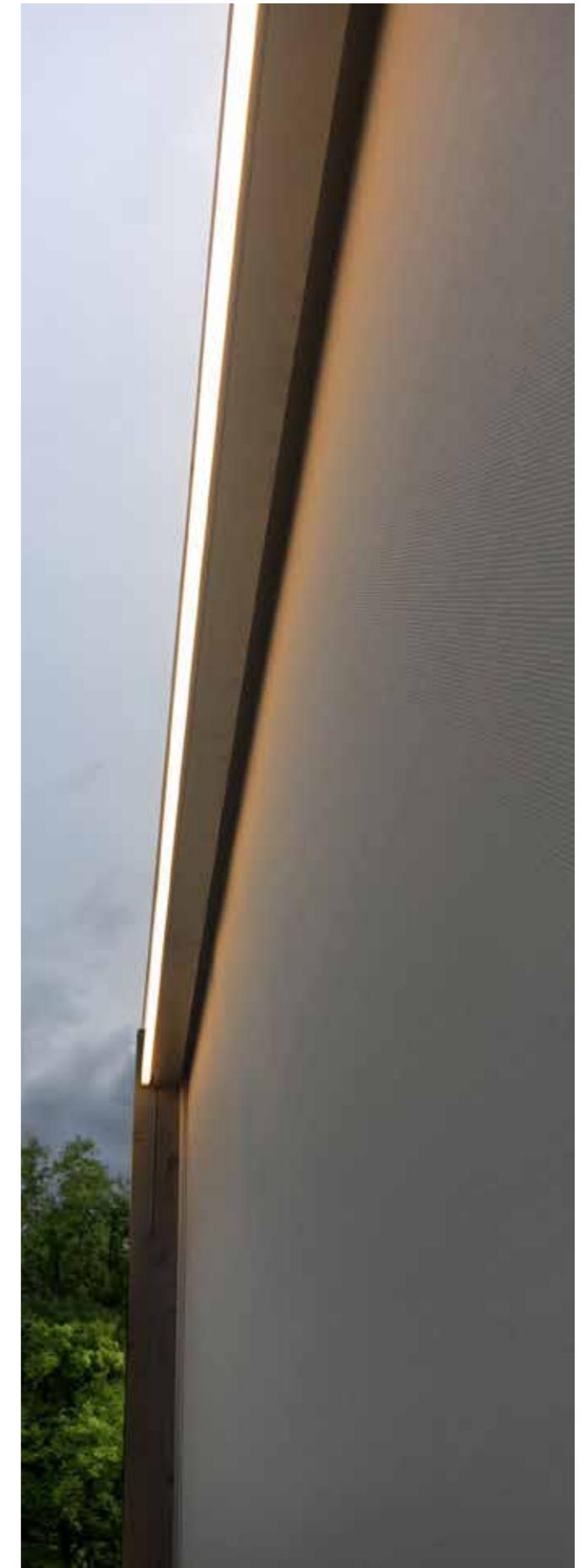


27

Magiko



28



29

italian

Magiko è la nuova chiusura verticale Corradi con caratteristiche particolarmente innovative

- Le guide misurano solo 3,3 cm di larghezza e sono ideali per tutti i tessuti filtranti e oscuranti
- Non necessita di sistemi di blocco per il tensionamento del telo
- La barra terminale di Magiko ha anch'essa dimensioni particolarmente ridotte (3,2 x 5 cm)
- I cassonetti che ospitano il telo di Magiko possono essere di due dimensioni (11 x 12 cm o 12 x 13 cm) e sono entrambi di forma quadrata, in accordo con i nuovi trend estetici del mercato. I cassonetti sono disponibile anche con luce LED integrata, novità assoluta sul mercato. Questo crea spazi piacevolmente illuminati per vivere l'outdoor anche di sera.

english

Magiko is the new Corradi vertical fastener with particularly innovative features

- The runners are only 3.3 cm wide and are ideal for all filtering and darkening fabrics
- No locking systems are required for tensioning the canvas
- Magiko's terminal bar is also particularly small (3.2 x 5 cm)
- The roller boxes that house the Magiko canvas can be of two sizes (11 x 12 cm or 12 x 13 cm) and are both square in shape, in accordance with the market's latest aesthetic trends. The roller boxes are also available with built-in LED lighting, an exclusive feature not available elsewhere. This creates pleasantly illuminated spaces to experience the outdoors even in the evening.

français

Magiko est la nouvelle fermeture verticale Corradi avec des caractéristiques particulièrement innovantes

- Les glissières ne mesurent que 3,3 cm de large et sont adaptés à tous les tissus filtrants et obscurcissants
- Ne nécessite pas de systèmes de blocage pour la tension de la toile
- La barre d'extrémité de Magiko a, elle aussi, des dimensions particulièrement réduites (3,2x5 cm)
- Les caissons dans lesquels s'enroule la toile de Magiko peuvent avoir deux dimensions (11x12 cm ou 12x13 cm) et sont tous deux carrés, comme le veut la tendance esthétique du marché actuel. Les caissons sont également disponibles avec éclairage à LED intégré, qui constitue une nouveauté absolue sur le marché. Les espaces étant agréablement éclairés, il est possible d'en profiter le soir aussi.

deutsch

Magiko ist der neue vertikale Verschluss von Corradi mit besonders innovativen Eigenschaften

- Die nur 3,3 cm breiten Schienen sind ideal für alle Lichtfilter- und Verdunkelungsgewebe.
- Benötigt keine Befestigungssysteme zum Spannen des Tuchs
- Das Endrohr von Magiko hat ebenfalls sehr kleine Abmessungen (3,2 x 5 cm).
- Die Kästen, in denen das Magiko-Tuch aufbewahrt wird, sind in zwei Größen (11 x 12 cm oder 12 x 13 cm) erhältlich und beide, im Einklang mit den aktuellen ästhetischen Markttrends, quadratisch geformt. Die Kästen sind auch mit eingebauter LED-Beleuchtung erhältlich - eine absolute Marktneuheit. Auf diese Weise entstehen angenehm beleuchtete Räume, damit Sie das Leben im Freien auch abends genießen können.

español

Magiko es el nuevo cierre vertical Corradi con características particularmente innovadoras

- Las guías miden solo 3,3 cm de ancho y son ideales para todos los tejidos filtrantes y de oscurecimiento
- No requiere sistemas de bloqueo para el tensado de la lona
- La barra terminal de Magiko también tiene dimensiones particularmente reducidas (3,2 x 5 cm)
- Los cajones donde se aloja la lona de Magiko pueden ser de dos dimensiones (11 x 12 cm o 12 x 13 cm) y ambos son de forma cuadrada, de acuerdo con las nuevas tendencias estéticas del mercado. Los cajones están disponibles también con luz LED integrada, novedad absoluta en el mercado. Esto crea espacios iluminados de manera agradable para vivir el espacio exterior también de noche.

nederlands

Magiko is de nieuwe verticale afsluiting van Corradi met bijzonder innovatieve eigenschappen

- De geleiders zijn slechts 3,3 cm breed en zijn ideaal voor alle lichtfilterende en verduisterende stoffen
- Er zijn geen vergrendelingssystemen nodig voor het spannen van het doek
- De Magiko eindbalk is tevens van zeer geringe afmetingen (3,2 x 5 cm)
- De houders waarin het Magiko doek zit kunnen twee afmetingen hebben (11 x 12 cm of 12 x 13 cm) en zijn beide vierkant van vorm, volgens de nieuwe esthetische trends die de markt beheersen. De houders zijn ook beschikbaar met geïntegreerde LED-verlichting, een absolute noviteit op de markt. Dit creëert aangenaam verlichte ruimtes, waardoor ook 's avonds van het buitenleven kan worden genoten.



Balcony



italian

Magiko può essere utilizzato su molti prodotti Corradi, anche completamente integrato. Le dimensioni delle guide solo tali da farle risultare particolarmente discrete anche quando tecnicamente non fosse possibile integrare completamente lo screen, conferendo leggerezza alla struttura pur garantendone la protezione dagli agenti atmosferici. Le dimensioni massime di Magiko sono 600 cm in larghezza con tessuto Glassrope e 270 cm in altezza, per quanto sia possibile arrivare fino a 370 cm di altezza con larghezza di 470 cm. Le forme estremamente pulite e l'ingombro ridotto al massimo fanno di Magiko un prodotto particolarmente apprezzabile, nel design e nelle prestazioni.

30

english

Magiko can be used on many Corradi products, even completely integrated. The dimensions of the runners render them particularly discreet even when it is technically not possible to completely integrate the screen, adding lightness to the framework while ensuring protection from atmospheric agents. The maximal dimensions of Magiko are 600 cm in width with Glassrope fabric and 270 cm in height, and it is also possible to reach up to 370 cm in height with a width of 470 cm. Extremely clean shapes and reduced overall dimensions make Magiko a particularly valuable product in terms of design and performance.

français

Le modèle Magiko peut être utilisé sur de nombreux produits Corradi, ou éventuellement entièrement intégré. Les dimensions des glissières les rendent particulièrement discrets, même s'il n'est techniquement pas possible d'intégrer entièrement le screen, apportant à la structure une extrême légèreté tout en garantissant la protection des agents atmosphériques. Les dimensions maximales de Magiko sont de 600 cm de large avec tissu Glassrope et 270 cm de haut, même s'il est possible d'arriver à 370 cm de haut avec une largeur de 470 cm. Ses formes extrêmement sobres et ses dimensions d'encombrement minimales font de Magiko un produit dont le design et les performances sont particulièrement appréciables.

deutsch

Magiko kann an vielen Corradi-Produkten verwendet werden, sogar vollständig integriert. Die Schienen sind so bemessen, dass sie auch dann besonders unauffällig sind, wenn es technisch nicht möglich ist, den Screen vollständig zu integrieren, wodurch die Struktur leichter wirkt und gleichzeitig ein Schutz vor Witterungseinflüssen gewährleistet ist. Die Maximalgrößen von Magiko betragen 600 cm Breite mit Glassrope-Gewebe und 270 cm Höhe, obwohl es möglich ist, eine Höhe von bis zu 370 cm mit einer Breite von 470 cm zu erreichen. Die extreme Formenreinheit und der äußerst kompakte Raumbedarf machen Magiko zu einem besonders attraktiven Produkt in Bezug auf Design und Leistung.

español

Magiko se puede utilizar en muchos productos Corradi, incluso completamente integrado. Las dimensiones de las guías resultan particularmente discretas incluso cuando técnicamente no se puede integrar completamente el screen, brindando ligereza a la estructura pero garantizando la protección de los agentes atmosféricos. Las dimensiones máximas de Magiko son 600 cm de ancho con tejido Glassrope y 270 cm de altura, llegando incluso hasta una altura de 370 cm con 470 cm de ancho. Las formas sumamente definidas y el tamaño reducido al máximo hacen de Magiko un producto particularmente apreciado, en el diseño y en las prestaciones.

nederlands

Magiko kan worden gebruikt op vele Corradi producten, ook volledig geïntegreerd. De afmetingen van de geleiders zijn zodanig dat ze uitermate discreet zijn, zelfs wanneer het technisch niet mogelijk is om het scherm volledig te integreren, door lichtheid aan de structuur te geven en toch bescherming tegen de stoffen in de atmosfeer te bieden. De maximale afmetingen van de Magiko zijn 600 cm in de breedte met Glassrope stof en 270 cm in de hoogte, met de mogelijkheid om een hoogte van 370 cm te bereiken, met een breedte van 470 cm. De bijzonder gepolijste vormen en de maximaal gereduceerde afmetingen maken van de Magiko een opmerkelijk product, zowel in design als in prestatie.

italian

Innovativa soluzione Corradi specifica per la chiusura perimetrale di balconi e terrazzi. Composta da un telaio in alluminio verniciato o anodizzato e da un telo avvolgibile disponibile in diversi tessuti, Balcony è dotata di piedini regolabili che permettono il fissaggio dei pilastri laterali senza necessità di intervento sulla pavimentazione esistente.

english

Innovative Corradi specifically design solution for closing the perimeters of balconies and terraces. Comprising a painted or anodized aluminum frame and a roll-up canvas available in different fabrics, Balcony is fitted with adjustable feet that enable the side pillars to be fastened without having to alter the existing floor.

français

Solution innovante Corradi pour la fermeture extérieure de terrasses et de balcons. Composée d'un châssis en aluminium peint ou anodisé et d'une toile à enroulement disponible dans différents tissus, Balcony est dotée de pieds réglables qui permettent la fixation des poteaux latéraux sans nécessité d'intervention sur le sol existant.

deutsch

Innovative Lösung von Corradi für das Verschliessen von Balkonen und Terrassen. Balcony besteht aus einem empulverbeschichteten oder eloxierten Aluminiumrahmen und einem aufrollbaren Sonnenschutz aus verschiedenen Stoffen, sowie einstellbaren Füßen, wodurch die Seitenpfeiler ohne Änderungen am bestehenden Boden befestigt werden können.

español

Innovadora solución Corradi específica para el cierre perimétrico de balcones y terrazas. Compuesta por un bastidor de aluminio pintado o anodizado y por una lona enrollable disponible en diferentes tejidos, Balcony está dotada de pies regulables que permiten la fijación de los pilares laterales, sin necesidad de intervenir en el suelo.

nederlands

Innovatieve Corradi design oplossing om balkons en terrassen af te sluiten. Balcony is samengesteld uit een gelakt of geanodiseerd aluminium kader en een oprolbaar screen in verschillende doekvarianten. Het wordt gemonteerd met een aanpasbare voet die het toelaat om de zijkolommen te bevestigen zonder de bestaande vloer te moeten wijzigen.